



Italia

# CERTIFICATO

Nr 50 100 2568 - Rev. 10

Si attesta che / This is to certify that

IL SISTEMA QUALITÀ DI  
THE QUALITY SYSTEM OF



## Bonfiglioli

power, control and green solutions

### BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.

SEDE LEGALE E OPERATIVA:  
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

VIA GIOVANNI XXIII 7/A LOCALITA' LIPPO  
I-40012 CALDERARA DI RENO (BO)

Altri siti: vedi allegato 1 / Other sites: see annex 1

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

### UNI EN ISO 9001:2008

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

**Progettazione, sviluppo, fabbricazione, commercializzazione ed assistenza di riduttori, motoriduttori, variatori, motovariatori di velocità, motori elettrici in CA/CC, motori idraulici, azionamenti elettronici, inverter e quadri elettrici per fotovoltaico (IAF 18, 19, 29)**

**Design, development, manufacture, trade and after-sales service of gearboxes, gearmotors, speed variators and AC/DC electric motors, oleodynamic motors, motion control systems, electric cabinets and inverters for photovoltaic applications (IAF 18, 19, 29)**



SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B  
SGAN N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E  
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
TUV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: 2015-03-15

Al / To: 2018-03-14

Data emissione / Printing Date

**Andrea Coscia**  
Direttore Divisione Management Service

2015-06-19

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-03-28

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

ZERTIFIKAT ♦ CERTIFICATE ♦ CERTIFICADO ♦ CERTIFICAT

認證證書





Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 2568 Rev.010  
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 2568 Rev.010  
pagina 2 di 5 / page 2 of 5

IL CERTIFICATO NR 50 100 2568 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE/ THE CERTIFICATE N 50 100 2568 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

**BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.**



- **STABILIMENTO BMR - BONFIGLIOLI MECHATRONIC RESEARCH S.p.A.**  
VIA ZENI 8 I-38068 ROVERETO (TN)

Progettazione, fabbricazione e assistenza post vendita di motori brushless e riduttori epicicloidali di precisione; commercializzazione di inverter (18, 19, 29)

*Design, manufacture and after-sale service of brushless motors and precision planetary gearboxes; trade of inverters (18, 19, 29)*

- **BV BONFIGLIOLI VECTRON GmbH – BONFIGLIOLI VECTRON MDS GmbH**  
GESCHÄFTSANSCHRIFT: EUROPARK FICHTENHAIN B6 - 47807 KREFELD  
GERMANIA

Progettazione, sviluppo, fabbricazione ed assistenza di azionamenti elettronici, inverter e quadri elettrici per fotovoltaico (IAF 19)

*Design, development, manufacture and after-sale service of motion control systems, electric cabinets and inverters for photovoltaic applications (IAF 19)*

- **BVN BONFIGLIOLI VIETNAM Co. Ltd.**  
LOT C-9D-CN MY PHUOC INDUSTRIAL PARK 3 BEN CAT,  
BINHDUONG PROVINCE - VIETNAM

Fabbricazione di motori elettrici in CA/CC e riduttori(IAF 19, 18)

*Manufacture of AC/DC electric motors and gearboxes (IAF 19, 18)*

- **BDS BONFIGLIOLI DRIVES (SHANGHAI) Co. Ltd.**  
NO 68, HUI-LIAN ROAD, QINGPU DISTRICT, SHANGHAI 201707 CHINA

Assemblaggio ed assistenza di riduttori, motoriduttori, variatori, motovariatori di velocità, motori elettrici in CA/CC, motori idraulici, inverter e quadri elettrici per fotovoltaico (IAF18, 19)

*Assembly and after-sale service of gearboxes, gearmotors, speed variators and AC/DC electric motors, oleodynamic motors, electric cabinets and inverters for photovoltaic applications (IAF18, 19)*



Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità /Validity

Dal / From: **2015-03-15**

Al / To: **2018-03-14**

SGQ N° 049A SBI N° 005G PRD N° 081B  
SGA N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E  
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition  
Agreements

**Andrea Coscia**  
Direttore Divisione Management Service

Data emissione / Printing Date

**2015-06-19**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-03-28**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"







Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 2568 Rev.010  
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 2568 Rev.010  
pagina 5 di 5 / page 5 of 5

IL CERTIFICATO NR 50 100 2568 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE/ THE CERTIFICATE N 50 100 2568 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

**BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.**



- **BDB BONFIGLIOLI REDUTORES DO BRASIL INDUSTRIA E COMERCIO Ltda**  
TRAVESSA CLÁUDIO ARMANDO 171 - BLOCO 3 - BAIRRO ASSUNÇÃO -  
CEP 09861-730 - SÃO BERNARDO DO CAMPO/SP - BRASILE
- **BTR BONFIGLIOLI TURKIYE**  
10044 SOKAK NO:9 A.O.S.B. ÇIĞLI - IZMIR - TURCHIA
- **BTA BONFIGLIOLI TRASMISSION (AUST) PTY Ltd.**  
2 COX PLACE, GLEN DENNING N.S.W. 2761 - AUSTRALIA
- **BZA BONFIGLIOLI SOUTH AFRICA Ltd.**  
55 GALAXY EVENUE, LINBRO BUSINESS PARK - SANDTON - SUD AFRICA
- **BUKIS BONFIGLIOLI UK LTD – INDUSTRIAL**  
UNIT 7, COLEMEADOW ROAD, NORTH MOONS MOAT REDDITCH,  
WORCESTERSHIRE B98 9PB - INGHILTERRA
- **BUKMW BONFIGLIOLI UK LTD - MOBILE**  
3-7 GROSVENOR GRANGE, WOOLSTON, WARRINGTON, CHESHIRE WA1 4SF  
INGHILTERRA

Commercializzazione, assemblaggio ed assistenza di riduttori, motoriduttori, variatori, motorvariatori di velocità, motori elettrici in CA/CC, motori idraulici, azionamenti elettronici (IAF18, 29)

*Trade, assembly and after-sale service of gearboxes, gearmotors, speed variators and AC/DC electric motors, oleodynamic motors, motion control systems (IAF18, 29)*



Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2015-03-15**

Al / To: **2018-03-14**

SGQN° 049A SSI N° 005G PRDN° 081B  
SGAN° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E  
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition  
Agreements

**Andrea Coscia**  
Direttore Divisione Management Service

Data emissione / Printing Date

**2015-06-19**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-03-28**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

ZERTIFIKAT ♦ CERTIFICATE ♦ CERTIFICADO ♦ CERTIFICAT ♦ СЕРТИФИКАТ ♦ 認證證書